

Etudes

medjouel.com Imprimé sur août 29, 2021

BOURSE DE TRADUCTION GLOBAL AFRICA DE L'AFRICA INSTITUTE

<https://medjouel.com/bourse-de-traduction-global-africa-de-lafrica-institute/>

August 29, 2021

Dans le cadre de son [programme de traduction](#) et de langues africaines, l' Africa Institute annonce la **Global Africa Translation Fellowship** . La bourse accueille les candidatures de tous les pays du Sud pour une subvention pouvant aller jusqu'à 5 000 \$ pour effectuer des traductions d'œuvres du continent africain et de sa diaspora, en anglais ou en arabe. medjouel.com vous informe qu'il s'agit d'une bourse non résidentielle qui permet au boursier récipiendaire de terminer le travail en dehors de l' Africa Institute (Sharjah, Émirats arabes unis). L'objectif de la bourse est de rendre les textes importants des études africaines et de la diaspora africaine accessibles à un lectorat plus large à travers le monde.

La bourse fournit un financement de l'ordre de 1 000 \$ à 5 000 \$, selon la qualité et l'ampleur du projet. Les projets sélectionnés peuvent être des retraductions d'anciens textes classiques ou d'œuvres non traduites auparavant, des recueils de poésie, de prose ou de théorie critique. Le projet peut être un travail en cours ou un nouveau projet réalisable dans les délais de la subvention.

La date limite de dépôt des candidatures est le 15 octobre 2021.

Toutes les candidatures seront examinées par le corps professoral et les chercheurs de l' [Africa Institute](#). Les récipiendaires seront choisis en fonction de la qualité de la proposition et de la capacité démontrée du demandeur à mener à bien le projet.

Les candidatures doivent inclure :

Un CV/résumé de deux pages comprenant l'affiliation institutionnelle, les diplômes, y compris le plus haut diplôme obtenu, et les publications/ouvrages clés produits

Un récit de deux pages expliquant la traduction à entreprendre pendant la période de bourse, une explication de l'importance du travail, une justification pour une retraduction, le cas échéant, et les dates d'achèvement proposées. Le projet peut être un travail en cours ou un nouveau projet qui s'inscrit dans le délai de la subvention.

Un échantillon de 4 à 5 pages (à double interligne) du ou des textes originaux et de la traduction.

Une explication du statut du droit d'auteur de l'œuvre : si l'œuvre n'est pas dans le domaine public, veuillez inclure une copie de l'avis de droit d'auteur du texte original et une lettre du détenteur du droit d'auteur indiquant que les droits en anglais sur l'œuvre sont disponibles.

medjouel.com vous informe que Les candidatures soumises doivent inclure une déclaration, un échantillon, le statut du droit d'auteur (le cas échéant) et un CV, dans cet ordre dans un seul fichier PDF. Nommez le fichier avec le nom du demandeur dans ce format : LASTNAME-FIRSTNAME.pdf. Utilisez le même nom dans l'en-tête de l'objet de l'e-mail et envoyez le PDF en pièce jointe à translation@theafricainstitute.org .